

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 90 (2012)
Heft: 12

Rubrik: Ratgeber AHV

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Unser Fachmann Djordje Rajic
ist Jurist im Rechtsdienst der SVA Aargau und
dort insbesondere für die Bereiche
AHV, IV, EL und Familienzulagen zuständig.

Wie werden Altersrenten für Ehepaare nach einer richterlichen Aufhebung des gemeinsamen Haushalts berechnet?

Als Verheiratete bekämen mein Mann und ich die höchste Altersrente von 3420 Franken. Wie würde die Rente aufgeteilt, wenn wir uns gerichtlich trennen würden? Müssten wir dann zwei verschiedene Wohnadressen ausweisen, wie geht man bei einer gerichtlichen Trennung vor – und was hat das für weitere Konsequenzen?

Zunächst einmal zur Frage, wie sich die Altersrenten für Ehepaare berechnen. Um die Altersrente von Verheirateten festzulegen, werden die Einkommen, welche die beiden Ehegatten während der Ehejahre erzielt haben, aufgeteilt und je zur Hälfte den Ehegatten gutgeschrieben. Diese Einkommensteilung wird Splitting genannt.

Üblicherweise kommt zuerst nur ein Ehepartner ins Rentenalter. Seine AHV-Rente berechnet sich vorerst einzig auf den Beiträgen seines eigenen bisherigen Einkommens, inklusive allfälliger Erziehungsgutschriften für Kinder unter 16 Jahren. Die AHV-Beiträge des anderen Ehepartners, der das Rentenalter noch nicht erreicht hat, fallen somit zunächst ausser Betracht. Die monatliche Maximalrente mit voller Beitragsdauer beträgt höchstens 2320 Franken.

Erst wenn der andere Ehepartner ins Rentenalter kommt, wird das Splitting durchgeführt. Die Rente des erstrentenberechtigten Ehegatten wird in diesem

Fall somit neu berechnet. Beide Ehepartner erhalten dann je eine Einzelrente. Die beiden Einzelrenten sind aber auf 150 Prozent der Maximalrente von 2320 Franken begrenzt, d. h. auf monatlich 3480 Franken (sogenannte Plafonierung der Altersrenten für Ehepaare). Wird dieser Höchstbetrag überschritten, müssen die Einzelrenten entsprechend im Verhältnis ihrer Anteile an der Summe der ungekürzten Renten gekürzt werden.

Die Plafonierung will der unterschiedlichen wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit von in ungetrennter Ehe lebenden Ehepaaren und getrennten Ehepartnern Rechnung tragen. Ihr liegt insbesondere der Gedanke zugrunde, dass ein Haushalt mit zwei Personen weniger teuer ist als zwei Haushalte mit je einer Person.

Bei Ehegatten, deren Haushalt gerichtlich aufgehoben wurde, wird grundsätzlich keine Plafonierung der Altersrente vorgenommen. Nicht vorausgesetzt wird, dass die Ehe geschieden wurde. Die gerichtliche Trennung wurde in erster Linie eingeführt, um katholischen Ehepartnern die Möglichkeit zu geben, ihren Zivilstand mit dem Glauben zu vereinbaren.

Da eine Scheidung dadurch oft nicht verhindert wird, ist sie nicht mehr oft anzutreffen. Den Weg der gerichtlichen Trennung wählen weiterhin noch Paare, die aus sozialversicherungsrechtlichen Überlegungen in den Genuss der höheren

Einzelrenten gelangen möchten oder um andere vermögensbezogene Vorteile der Ehe zu bewahren.

Bei einem erneuten Zusammenzug der Eheleute oder einer Beendigung der Trennung ist in der Regel kein erneuter Gang zum Gericht notwendig.

Damit der Sinn und Zweck der Plafonierung nicht umgangen wird, sehen die für die Ausgleichskassen verbindlichen Weisungen des Bundesamtes für Sozialversicherungen konkretisierend dazu vor, dass die Renten auch dann zu plafonieren sind, wenn die Ehegatten trotz richterlicher Trennung weiterhin oder wieder in Hausgemeinschaft leben.

Für eine «Entplafonierung» der Altersrenten für Ehepaare wird somit eine gerichtliche Ehetrennung vorausgesetzt. Ausserdem bedarf es des Nachweises, dass tatsächlich keine häusliche Gemeinschaft mehr besteht. Es braucht also einen Zustand der örtlichen Trennung zwischen den Ehepartnern. Sie werden deshalb sicher zwei verschiedene Wohnadressen ausweisen müssen. Eine Trennung können Sie beim Zivilbeziehungsweise beim Bezirksgericht an Ihrem Wohnort einreichen. Über die Konsequenzen einer gerichtlichen Trennung, insbesondere in güter-, steuer- oder erbrechtlicher Hinsicht, lassen Sie sich vorzugsweise durch eine auf diesem Gebiet fachkundige Person beraten.

Der AHV-Ratgeber erscheint in jeder zweiten Ausgabe der Zeitlupe. Bitte legen Sie Kopien von Korrespondenzen und Entscheiden bei, und geben Sie Mail und Postadresse an. Wir beantworten Fragen in der Regel

schriftlich: Zeitlupe, Ratgeber AHV, Postfach 2199, 8027 Zürich. Auskünfte zu AHV/EL erhalten Sie auch bei den kantonalen Pro-Senectute-Organisationen. Die Telefonnummern finden Sie vorne in diesem Heft.